

Les 70 expressions idiomatiques anglaises les plus courantes à connaître absolument

1. **when pigs fly** : quand les poules auront des dents
2. **I am under the weather** : je ne me sens pas très bien
3. **right off the bat** : sur le champ
4. **a little bird told me** : mon petit doigt me l'a dit
5. **once in a blue moon** : tous les 36 du mois
6. **time will tell / show** : l'avenir nous le dira
7. **to have a frog in one's throat** : avoir un chat dans la gorge
8. **to beat around the bush** : tourner autour du pot
9. **there are plenty of fish in the sea** : un(e) de perdu(e) 10 de retrouvé(e)
10. **to have other fish to fry** : avoir d'autres chats à fouetter
11. **to put the cart before the horse**: mettre la charrue avant les boeufs
12. **a couch potatoe** : une personne paresseuse
13. **call it a day** : s'arrêter la pour aujourd'hui
14. **to burn the midnight oil** : travailler tard dans la nuit
15. **to add insult to injury** : aggraver une situation déjà compliquée
16. **go fly a kite** : va voir ailleurs si j'y suis
17. **I could eat a horse** : j'ai une faim de loup
18. **it never rains but it pours** : un malheur n'arrive jamais seul
19. **no pain no gain** : on a rien sans rien

20. **practice makes perfect** : c'est en forgeant qu'on devient forgeron
21. **to throw in the towel** : jeter l'éponge
22. **it's none of your business** : ce n'est pas tes affaires
23. **mind your business** : occupe toi de tes oignons
24. **to stand someone up** : poser un lapin à quelqu'un
25. **like two peas in a pod** : se ressembler comme deux gouttes d'eau
26. **birds of a feather flock together** : qui se ressemble s'assemble
27. **the early birds catch the worm** : le monde appartient à ceux qui se lève tôt
28. **to kill two birds with one stone** : faire d'une pierre deux coups
29. **you can't have your cake and eat it** : on ne peut pas avoir le beurre et l'argent du beurre
30. **to get cold feet** : se dégonfler
31. **to be dressed to kill** : être sur son 31
32. **the ball is in your court** : la décision t'appartient
33. **to spill the beans** : trahir un secret
34. **break a leg** : souhaiter bonne chance à quelqu'un
35. **pull someone's leg** : faire une blague à quelqu'un
36. **it's the best thing since sliced bread** : c'est vraiment très très bon
37. **take it with a pinch of salt** : à prendre avec des pincettes
38. **come rain or shine** : quoi qu'il advienne
39. **to go down in flames** : échouer de façon spectaculaire
40. **to see eye to eye** : être complètement d'accord

41. **to jump on the bandwagon** : suivre une tendance
42. **as right as rain** : parfait
43. **to hit the sack** : aller au lit
44. **to miss the boat** : manquer une opportunité
45. **by the skin of your teeth** : à peu de chose près
46. **to be all ears** : être toute ouïe
47. **not my cup of tea** : pas ma tasse de thé
48. **to cross one's finger** : croiser les doigts
49. **don't judge a book by its cover** : ne pas se fier aux apparences
50. **it's a piece of cake** : c'est du gâteau
51. **as good as gold** : adorable, bien élevé
52. **bob's your uncle** : tout va bien
53. **to cost an arm and a leg** : coûter les yeux de la tête
54. **to play it by ear** : avancer à l'aveuglette
55. **to get something off your chest** : se soulager de quelque chose
56. **the apple of my eye** : la prunelle de mes yeux
57. **to bite more than you can chew** : avoir les yeux plus grand que la tête
58. **to butter up someone** : passer de la pommade à quelqu'un, le flatter
59. **in a nutshell** : très simplement, en résumé, en quelques mots
60. **selling like hot cakes** : se vendre comme des petits pains
61. **think outside the box** : être créatif, penser différemment
62. **to test the waters** : tâter le terrain
63. **people person** : une personne extravertie

64. **to have a lot on your plate** : avoir beaucoup de responsabilités
65. **to be in the red** : être dans le rouge
66. **to jump off the frying pan into the fire** : tomber de charybde en Scylla
67. **once bitten, twice shy** : chat échaudé craint l'eau froide
68. **to kick the bucket** : passer l'arme à gauche
69. **to play hooky** : faire l'école buissonnière
70. **it's raining cats and dogs** : il pleut des cordes

Plus de ressources PDF gratuites sur
<http://lea-english.com>